

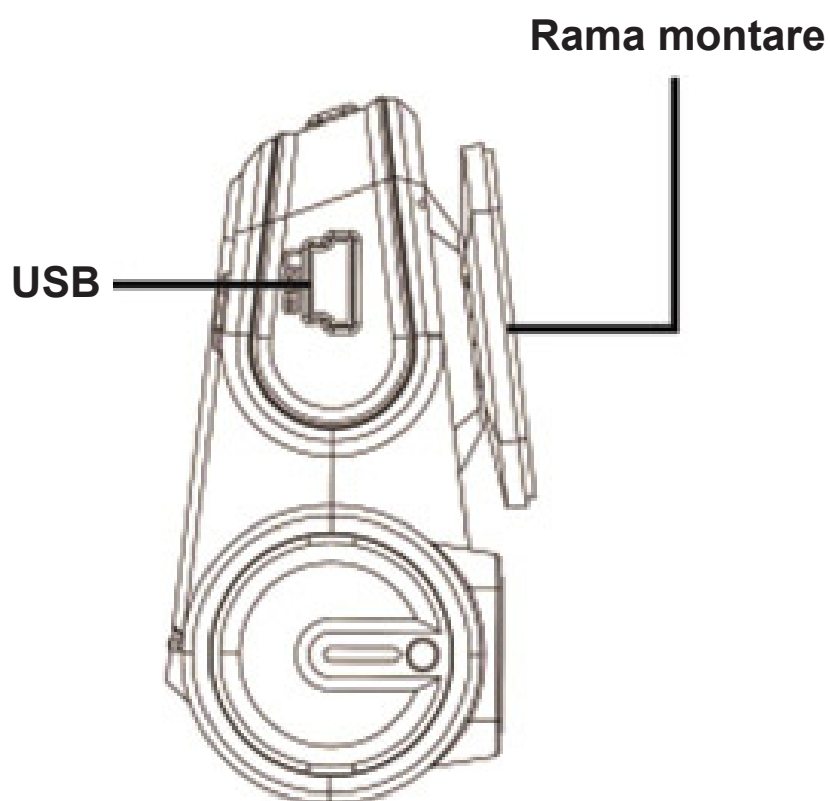
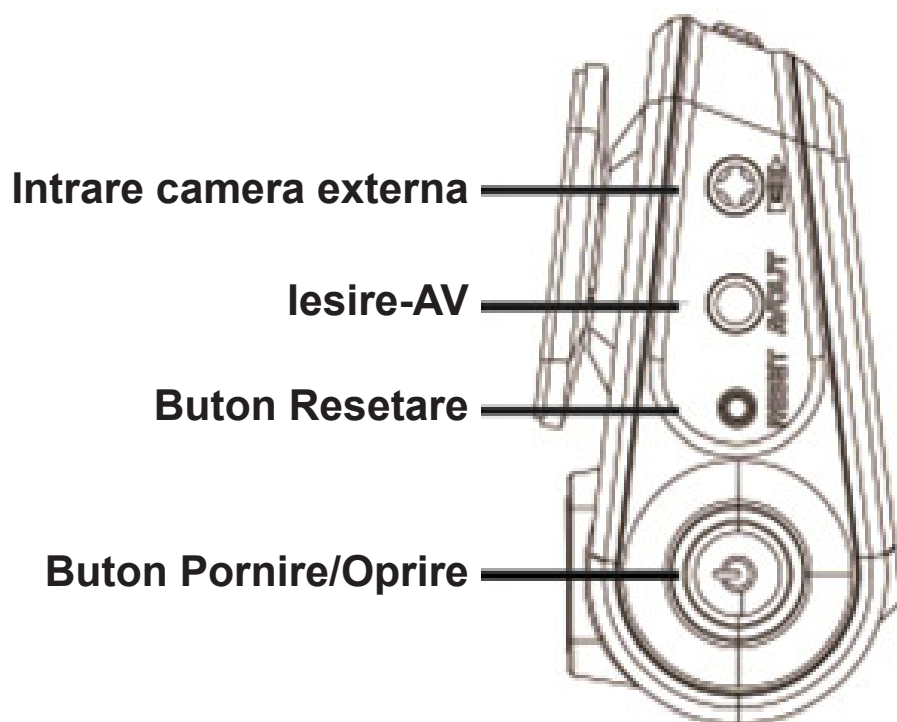
Peiying[®]

HD CAR DVR with 2 cameras

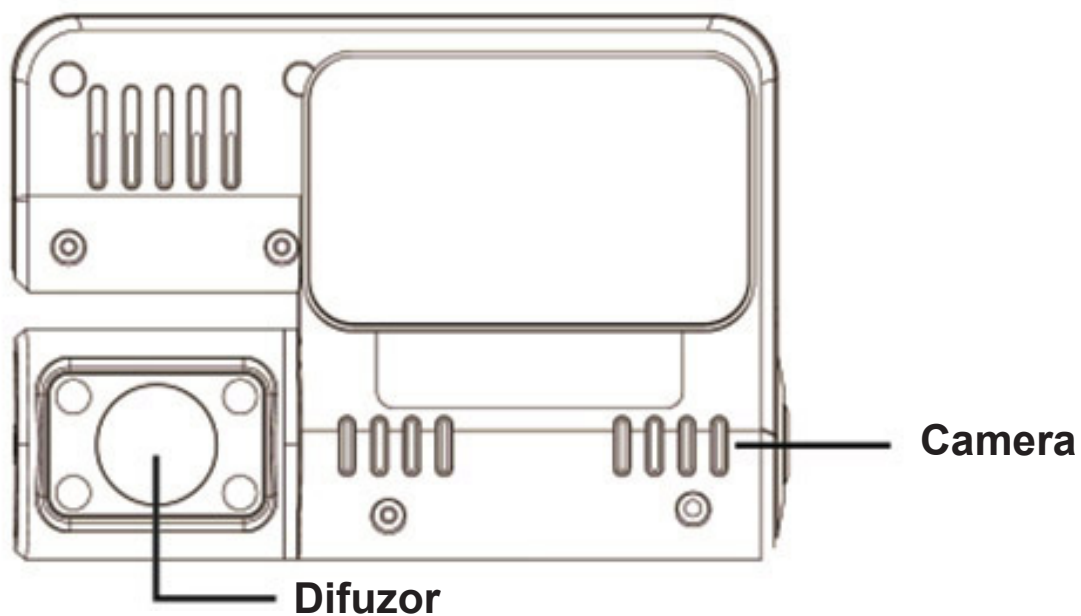
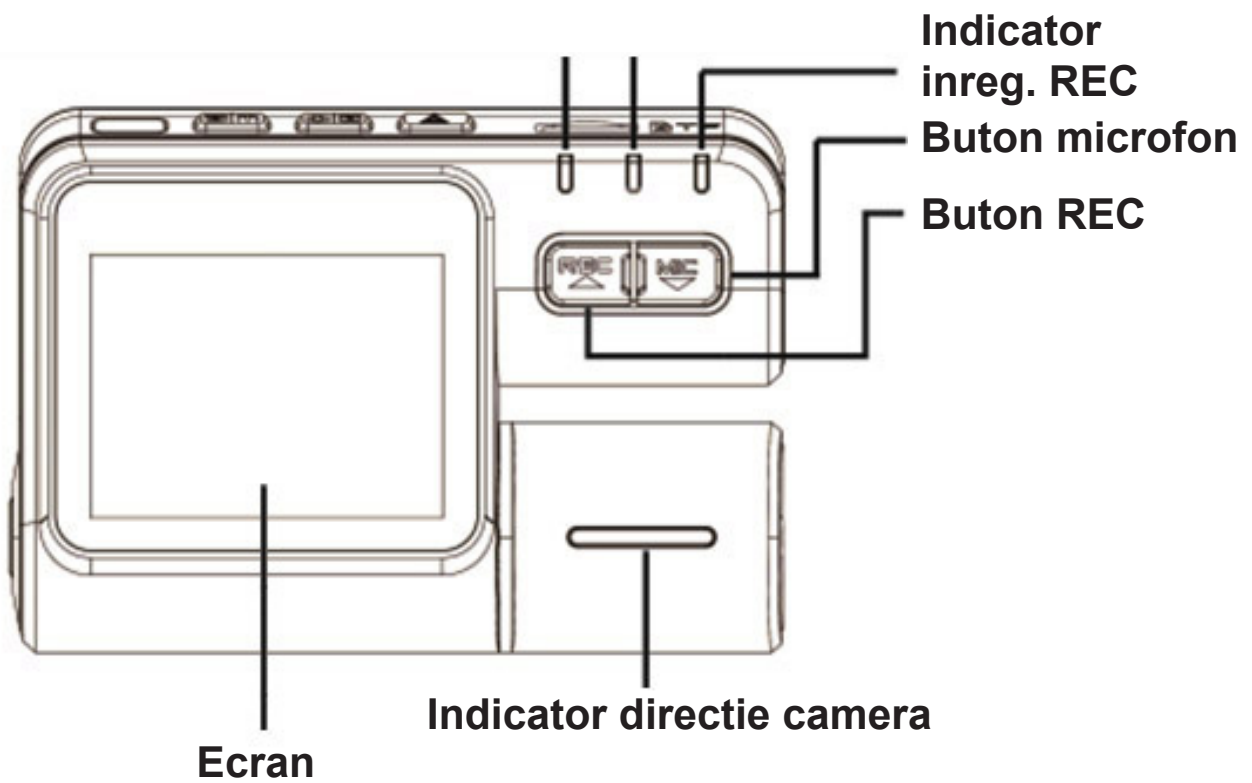


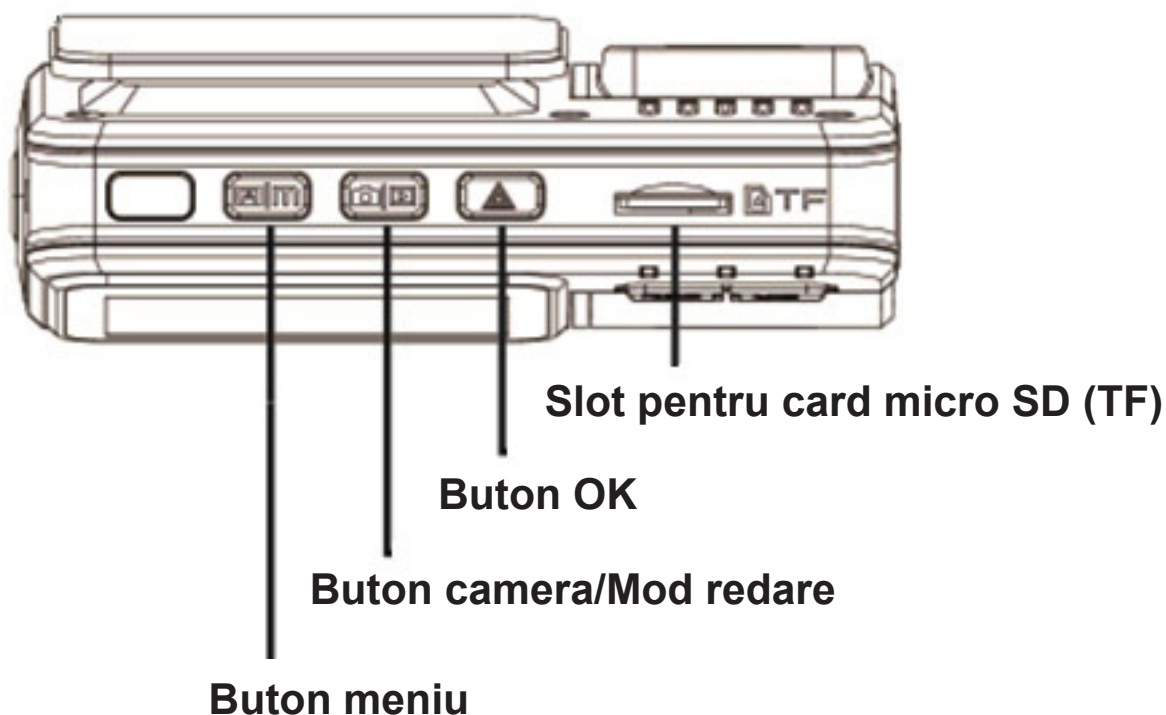
PY0015	Bedienungsanleitung	DE
	Owner's manual	EN
	Instrukcja obsługi	PL
	Manual de utilizare	RO

I. Prezentare



Indicator Alimentare Indicator incarcare





1. Buton Pornire/Butonul de alimentare

Functia: Pornire/oprire

a. Pentru a porni dispozitivul, apasati butonul Power timp de 3 secunde.

Inregistrarea video va fi activata automat, dupa pornirea dispozitivului.

b. Oprirea dispozitivului, apasati butonul Power timp de 3 secunde. Ultima inregistrare video va fi salvata inainte de a opri dispozitivul.

2. Butonul Meniu/Buton control ecran

Functia 1: Pornire/Oprire ecran

Ecranul poate fi oprit sau pornit dupa apasarea butonului meniu timp de 3 secunde.

* Comutarea intre oprirea sau pornirea ecranului, acesta nu va afecta inregistrarea video.

Functia 2: Intrare Meniu

Pentru accesare meniu si setari, apasati scurt butonul meniu din starea in asteptare (standby).

Apasati butonul pagina sus/jos pentru selectare;

Apasati butonul OK pentru confirmare.

Apasati pe scurt butonul meniu pentru iesire.

Nota: In mod similar accesati setarile din modul video, modul de fotografiere si meniul de redare.

3. Buton Camera/Buton Redare

Funcția 1: Captura Foto

Pentru modul de fotografiere, apăsați tasta camerei foto în modul de așteptare (standby). Apăsați același buton pentru a face fotografii.

Funcția 2: Redare

Pentru a intra în modul redare, apăsați butonul camera timp de 3 secunde. Apăsați pagina sus/jos pentru a selecta imagini și video, apăsați butonul camera din nou pentru a porni înregistrarea video. Pentru a ieși din modul redare, apăsați din nou butonul camera timp de 3 secunde.

Funcția 3: Pornire/Pauza

În modul de redare, apăsați pe camera pentru redare video / pauza.

4. Buton de urgență blocare video

Funcția 1: Blocare/Fixare înregistrare video

Dacă autoturismul intră în coliziune pe durata înregistrării, apăsați în câteva momente butonul revenire pentru a proteja înregistrarea video.

Filmul anterior va fi salvat și înregistrarea va fi extinsă pentru încă 3 minute.

Pentru a debloca filmul apăsați scurt butonul din nou.

* Acest video nu va fi suprascris în timpul înregistrării buclă.

Funcția 2: Detectare mișcări Pornire/Oprire

Pentru a porni detectorul de mișcare, apăsați butonul de apariție în așteptare timp de 3 secunde. Apăsați-l din nou timp de 3 secunde pentru a opri detectarea de mișcare.

Funcția 3: Confirmare

Butonul de apariție funcționează ca buton confirmare/ok sub meniul interfață.

Funcția 4: Comutator de aparat foto

La marginea inferioară a ecranului există o pictogramă de cameră care arată conectarea unui aparat de fotografiat extern. Afișaj Toggle pentru a comuta între camera frontală, camera exterioară și imaginea în imagine prin apăsarea scurtă a butonului de urgență video.

5. Înregistrarea (REC) / pagina sus

Functia 1: Start înregistrare video

Pentru a începe înregistrarea unui videoclip, apăsați în modul de așteptare, pe scurt butonul de înregistrare. Apăsați din nou pentru a opri înregistrarea.

Functia 2: Pagina sus

Butonul de înregistrare are funcția de defilare pagina în sus în modul Meniu și modul de redare.

Functia 3: Rotire Display

Pentru a nu roti displayul apăsați butonul Rec sub butonul Power timp de 3 secunde.

6. Microfon (MIC)/Pagina jos

Functia 1: Înregistrare audio Pornit/Oprit

Pentru a înregistra orice sunet pe înregistrarea video, apăsați butonul MIC.

Pentru a înregistra sunetul pe video, apăsați butonul MIC.

Functia 2: Pagina jos

Butonul MIC funcționează ca buton de defilare pagina-jos în modul de meniu și modul de redare.

Functia 3: Afisare inversa

Pentru a inversa afisarea pe ecran, apăsați timp de 3 secunde butonul MIC, în timp ce dispozitivul înregistrează.

7. Butonul resetare

Dacă va veți confrunța cu o problemă cu dispozitivul, vă rugăm să reporniți dispozitivul apăsând butonul de resetare.

II. Instrucțiuni de utilizare

1. Instrucțiuni de instalare

- Opriti motorul la masina.
- Introduceți cardul TF în slotul de card micro SD de pe dispozitiv.

Precautii: Se recomandă să utilizați card TF clasa 6 sau mai mare și o memorie de cel puțin 512MB pentru DVR. Unitatea suporta maxim pana la 32GB capacitate card TF.

- Montați suportul DVR pe parbriz.

Precautii: Vă rugăm să curățați parbrizul înainte. Mizeria și rezidurile duc la o perioadă mai scurtă de utilizare. Pentru a regla poziția suportului de fixare, vă rugăm să folosiți firul de bumbac atașat, amplasat la marginea dintre autocolante și fereastră, de la stânga la dreapta și trageți de la dreapta la stânga, până când autocolantul este eliminat.

- Încărcătorul trebuie conectat la bricheta auto.
- Conectați cablul de incarcare al incarcatorului la portul USB DVR

Atentie: Cablu USB poate fi pus în jurul parbrizului.

- Atașați camera exterioara pe partea din spate a vehicului. Acor-
dati atentie mare la directia camerei. Cablu poate fi plasat între
scaune, DVR-ul pe parbriz, apoi conectați camera AV cu cablul la
intrarea externa DVR, AV-IN.

- Ajustați poziția camerei, astfel încât unghiul de vizualizare sa fie perpendicular pe sol.

- Porniți motorul, verificați dacă DVR-ul este montat corect.

Atentie: Dacă DVR a fost instalat corect, aparatul va trece auto-
mat în modul de înregistrare video atunci când motorul este por-
nit. Verificați ecranul, daca este cu susul în jos, inversati ecranul
apăsând butonul REC / MIC.

2. Manual de utilizare

a) Funcția de înregistrare automată

Înregistrarea video pornește automat atunci când motorul este por-
nit, ecranul de înregistrare video și indicatorul de înregistrare au-
dio va clipi. Când opriți motorul, înregistrarea video se va opri au-
tomat după 12 secunde, ultimul videoclip este salvat și dispositi-
vul se oprește. Videoclipurile înregistrate sunt stocate pe cardul

TF și primele înregistrări video vor fi suprascrise atunci când memoria este plină.

Atentie:

- Lungimea înregistrării video poate fi setată din meniu, și poate fi de 1/2/5 minute. În mod implicit este setată pe 1 minut.
- Rezoluția video poate fi setată în meniu, HD720P și VGA, implicit este setată pe HD720P.
- clipurile video din camera DVR și camera video externă sunt salvate pe cardul TF ca fișiere „DCIMA” și „DCIMB”.

b) Funcția de înregistrare manuală

Pentru a porni aparatul, apăsați butonul On / Off timp de 3 secunde. Înregistrarea video va începe automat, indicatorul de înregistrare video și înregistrare audio vor clipi în mod automat. Pentru a opri, apăsați butonul On / Off timp de 3 secunde. Ultimul videoclip va fi salvat înainte ca aparatul să fie oprit.

c) Mod Foto

Pentru a ajunge la modul de fotografiere, apăsați tasta aparat foto. Pictograma film în colțul din stânga sus al ecranului se schimbă într-o pictogramă aparat de fotografiat. Apăsați scurt butonul aparatului de fotografiat pentru a face o fotografie. Pentru a reveni la modul de înregistrare video, apăsați butonul REC.

d) Detectarea mișcării

Pentru a activa detectarea mișcării, apăsați în modul de așteptare, butonul de video-blocare de urgență timp de 3 secunde. În modul de detectare a mișcării, fotografiile sunt făcute doar în cazul în care DVR-ul detectează mișcare, în caz contrar aparatul se află în modul standby. Pentru a opri detectarea mișcării, apăsați butonul de oprire de urgență videoclip pentru 3 secunde.

Atentie: Vă rugăm să conectați o baterie externă pentru modul de detectare a mișcării dacă utilizați acest mod pentru o perioadă lungă de timp.

Sfaturi: Setările implicite a detectorului de mișcare sunt oprite. Când dezactivați setarea de detectare toate setările revin la setările implicite.

e) Display inversat si neinversat

Camera acestui DVR poate fi rotita cu un unghi de 300 de grade, ecranul afiseaza imaginea cu susul în jos atunci când aparatul foto este rotit cu 180 de grade. Pentru afişarea corectă (imagine inversă), apăsaţi butonul MIC/REC timp de 3 secunde pentru a opri butonul de înregistrare.

Atentie: Setarea ecranului este salvata automat atunci când opriţi aparatul.

f) Senzor G

Senzor G, daca aveti un accident in timpul inregistrari DVR-ul va afişa o pictogramă de blocare. Cu 10 secunde înainte şi în următoarele 20 secunde dupa coliziune, inregistrarile vor fi salvate automat ca un film special. Acest videoclip nu este suprascris în timpul înregistrării buclă.

Sfaturi:

- Filmul blocat va primi numele cu inceput de ZW, în timp ce numele de film obișnuit va începe cu AW.
- Sensibilitatea senzorului G poate fi setata, implicit este setata pe „mediu”.

g) Blocare video cu un buton

Blocarea video este pentru a proteja dovezile video de valoare în timpul înregistrării buclă înainte de a fi suprascrise. Pentru a bloca un clip video, apăsaţi butonul de urgență video. Inregistrarea curenta va fi salvata in ultimele 10 secunde şi în următoarele 20 secunde.

h) Setati data si ora

Pentru a seta data şi ora, apăsaţi rapid butonul meniu de doua ori în modul de aşteptare.

Selectati data in meniul de setare, apasand pe butoanele pagina sus/jos.

Apasati scurt butonul de oprire de urgenta pentru a confirma si a intra in setarile de data.

Atentie: Pentru inregistrarile video cu data si timp corect, vă rugăm setati data si ora in mod corespunzator.

i) Audio on / off cu un singur buton

Pentru a opri înregistrarea, apăsați butonul MIC în timpul înregistrării video. Pictograma microfon în partea de jos a ecranului este de culoare albă, ca un semn că microfonul este oprit. Apăsați scurt butonul MIC în timpul înregistrării video și pictograma microfon este albastru, ca un semn că microfonul este pornit.

Sfaturi: Setările MIC sunt salvate automat, nu este nevoie de setări noi după pornirea dispozitivului.

j) Modul U Flash(Blit)

Conectați DVR-ul cu calculator prin cablu USBM ecranul DVR va afișa 3 opțiuni: USB_Disk, PC_Kamera, REC_Modus.

Navigați în meniu cu tastele sus/jos.

Pentru modul bliț U, selectați și confirmați cu butonul USB_Disk de urgență de blocare video.

Sfaturi: Vă rugăm să folosiți un cititor de carduri și card Micro SD pentru fișierele video din DVR pentru a le copia în calculator.

k) Redare

Pentru modul de redare, apăsați timp de 3 secunde, butonul aparatului foto în timp ce dispozitivul este pornit. Apăsați tastele laterale sus / jos pentru a selecta clipuri video și imagini, apăsați scurt butonul aparatului de fotografiat pentru redare video. Pentru a ieși din modul de redare, apăsați butonul camerei timp de 3 secunde.

III. Date tehnice

Camera frontala	1280x720 px; 120°
Camera din spate	720x480 px; 150°
Rezolutie video	MOV
Rezolutie foto	JPEG
Ecran	LCD 2,0"
Cititor de card microSD	max 32 GB
Interfata	USB 2.0, AV In/Out
Temperatura de depozitare	-20°~60°
Temperatura de operare	-10°~60°
Umiditatea de operare	15-65% RH
Adaptor	DC 5V

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

Romania



Reciclarea corecta a acestui produs (reziduuri provenind din aparatura electrica si electronica)

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuării necontrolate a reziduurilor, va rugam să separati acest produs de alte tipuri de reziduuri și să-l reciclați în mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legătura fie cu distribuitorul de la care au achiziționat acest produs, fie cu autoritățile locale, pentru a primi informații cu privire la locul și modul în care pot depozita acest produs în vederea reciclării sale ecologice. Utilizatori instituționali sunt rugati să ia legătura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate în contractul de vânzare. Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comercială.

Distribuit de Lechpol Electronic SRL, Republicii nr. 5, Resita, CS , ROMANIA.